



METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER  
ROAD, LOOSE SURFACE  
CART TRACK, WINTER ROAD  
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE  
BUILT-UP AREA  
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP  
BRIDGE  
SEAPLANE BASE: SEAPLANE ANCHORAGE  
HOUSE, BARN  
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE  
TOWER, FIRE, COMMUNICATION  
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER  
POWER TRANSMISSION LINE  
MINE, GRAVEL, PIT  
CUTTING, EMBANKMENT  
INTERNATIONAL, PROVINCIAL  
BOUNDARY WITH MONUMENT  
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED  
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY  
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY  
MUNICIPALITY BOUNDARY  
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY  
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.  
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED  
D.L.S. SECTION CORNERS  
HORIZONTAL CONTROL POINT  
BENCH MARK WITH ELEVATION  
SPOT ELEVATION, PRECISE  
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE  
LAKE, INTERMITTENT LAKES  
FLOODED LAND  
MARSH, SWAMP (WOODED); STRING BOG  
DRY RIVER BED WITH CHANNELS  
RAPIDS, FALLS, RAPIDS  
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS  
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS  
PALSA BOG  
DAM, WHARF  
ICEFIELD (GLACIER), MORANE  
PINGO  
DITCH  
CONTOURS  
APPROXIMATE CONTOURS  
DEPRESSION CONTOUR  
CLIFF  
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER  
HISTORIC SITE  
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA

ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS  
CHEMIN, DE CHARROL, ROUTE D'HIVER  
SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE  
AGLOMÉRATION  
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT  
POINT  
BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS  
MAISON, GRANGE  
ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE  
TOUR, FEU, COMMUNICATION  
PUTS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU  
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE  
MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER  
DÉBLAI, REMBLAI  
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE  
PROVINCIALE AVEC BORNE  
FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPENTÉE  
LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT  
LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE  
LIMITE DE MUNICIPALITÉ  
LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.  
LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.  
CONFIN DE CANTON (A.T.C.); APPENTÉ, NON APPENTÉ  
COINS DE SECTION (A.T.C.)  
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE  
RÉPÈRE DE NIVÈLEMENT AVEC COTE  
POINT COTÉ, PRÉCIS  
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS  
LAC, LACS INTERMITTENTS  
TERRAIN INONDÉ  
MARAIS; BOISE MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS  
LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX  
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES  
ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES  
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA  
FONDRIÈRE DE PALSE  
BARRAGE; QUAI  
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE  
PINGO  
FOSSÉ  
COURBES DE NIVEAU  
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES  
COURBE DE CUVETTE  
FALaise  
POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU  
ESKER  
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES  
LIEU HISTORIQUE  
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION A-26142 RESTITUTION

84 7/82 89

80 7/82 74

22 A-26142 8/79 28

67 A-26245 8/79 62

5 A-26142 7/82 8

GRID ZONE DESIGNATION  
RÉGIONATION DE  
LA ZONE  
DU QUADRILLAGE

20U

100 000 m SQUARE  
IDENTIFICATION  
DU CARRE  
DE 100 000 m

LR

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99 98 97

95 96 97 98

REFERENCE POINT  
POINT DE RÉPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

(as above)  
(ci-dessus)

97

98

99

EASTING: Read number on grid line  
immediately to left of point.  
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement à gauche  
du repère.  
Estimate tenths of a square from  
this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line  
immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement en dessous  
du repère.  
Estimate tenths of a square from  
this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 979884

Nearest similar grid reference 100 000 metres  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 20  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

23 - 1/12 23 - 1/11 23 - 1/10

23 - 1/5 23 - 1/6 23 - 1/7

23 - 1/4 23 - 1/3 23 - 1/2

The 1984 MAGNETIC BEARING is 28°31' (472 mls)  
WEST OF NORTH  
ANNUAL CHANGE DECREASING 12.2'  
GRID NORTH is 1°50' (33 mls) WEST OF TRUE NORTH  
for centre of map.

La RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1984 est à 28°31' (472 mls)  
à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DE DÉCROISSANCE 12.2'  
Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°50' (33 mls) à l'OUEST  
du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000

Feet 100 50 0 50 100 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1984.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1984 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA  
TOUTES LES RÉPLIQUES SONT LA PROPRIÉTÉ DE LA REINE DU CANADA

INTERIM CORRECTIONS 1985

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM  
GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
OTTAWA

NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE

Scale 1:50 000 Échelle

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000

Miles 1 0 1 2 3

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES  
VERTICAUX ET MONUMENTS GÉODÉSIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS  
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
OTTAWA, PUBLIÉ EN 1984.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-  
SSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1984, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

CORRECTIONS PROVISOIRES 1985

23 - 1/6  
EDITION ÉDITION

Energy, Mines and  
Resources Canada

Énergie, Mines et  
Ressources Canada